

CONTESTA DI ROLY BISSLIK PA SR. KOETSVELD

ORANJESTAD(AAN)-- Ayera DIARIO a ricibi un comunicado di Sr. Roly Bisslik na unda e ta contesta sr. Koetsveld.

Na promer lugar mi kier trece padilanti (Sr. Roly Bisslik) cu ta di lamenta cu Sr. Koetsveld ta laga lidernan politico cu ta contra e piscina Olimpico pa Savaneta usele pa boucotia e piscina di bin na Savaneta.

Ami sigur (Roly Bisslik) ta un di esnan sumamente desapunta den Sr. Koetsveld.

Nos tabata tin e speranza cu nos tur tabata ariba un liña ariba e Piscina pa Savaneta.

No ta portami mucho cu Sr. Koetsveld ta bay contra mi persona, pero si mi ta lamenta cu e ta bay contra e miembronan di e organizacion Dolphins cu a y ta traha asina duro sin bebeficio personal pa nos deporte di natacion.

Pesey mi mester cumenza di bisa cu enfasis cu Dolphins ningun momento a trata di malinforma pueblo y a traha di influencia opinion publico.

Dolphins no tin nada pa sconde.

Prensa a haya tur e documentonan concerni for di Dolphins y por huzga pa nan mes si ta Dolphins ta troce e berdad of si ta sr. Koetsveld ta fungi como marioneta sin sa pa kende e mester hunga e weg.

Desde cu mi a asumi e posicion di presidente di Fundacion Piscina Olimpico Arubano (FPOA), mi a traha

obhetivamente pa e fundacion pero tambe corectamente a defende e punto di bista di Aruba Dolphins.

For di un comienso e proposicion a bini pa escohe un P.R. man como sifuera e presidente no tin mag di expresa su mes pafor di murayanan.

Naturalmente esaki no ta un cos normal pero a worde acepta pa mantene e paz y ambiente agradable pa por realisa e piscina pa Savaneta.

Berdad ta cu mi a declara na fundacion cu mesora cu e statutonan keda aporba, Aruba Dolphins lo tin e intencion pa traspasa e tereno pa e fundacion, pero mi no ta kere cu tin un hende na mundo cu lo por kere cu Dolphins lo pasa e tereno pa otro sin tin e garantia cu e piscina lo worde construi ariba e tereno aki.

Ta esey ta hustamente henter e problema cu ta existi.

Loke cu Sr. Koetsveld ta skirbi encuanto conduciannan pisa, esey el a lesa den prensa anteriormente.

Dia cu statutonan di FPOA akeda aporba 11 di October 1991, esta un Diabierna atardi, ami mesora a notifica a e grupo cu e siman venidero mi persona no por reuni pa motiva cu Aruba Dolphins lo biaha pa exterior y nos a stipula un fecha pa reuni, esta 22 di October pa 6'or di atardi.

Cosnan straño a cumenza ya e siman despues.

Sin avisa ningun hende ni di Dolphins, ni di Fundacion

Piscina Olimpico Arubano, a bay rosa e tereno na Savaneta cu yen di fanfare sin cu tin un project dossier cla pa ehecuta pasobra despues di eleccion '89 e project dossier a keda scondi den lachi.

Pa no stroba e deliberacion Dolphins a keda keto y no kier crea ningun polemica entre Dolphins y e fundacion.

Na varios ocasion despues, Sr. Koetsveld ta pidi pa pasa e tereno sin mas y cu Dolphins por confia ariba palabra di su Ministro.

E hecho so cu sr. koetsveld a trata di convence nos cu e

Ministro concerni ta di confia ta ilustra kende Sr. Koetsveld ta pasobra fuera di dje lo no in mucho hende cu lo tin ni lo minimo confianza den e Minsitro aki.

Mirando con pa añanan largo e no kier a atende e asunto di e piscina si no ta awor cu campana ta bay cumenza.

Ta berdad tambe cu entre FPOA y Dolphins a yega na un acuerdo fecha dia 19 di februari 1992 y cu e secretario di Fundacion a keda pa hiba e acuerdo pa un notario y avisa e miembronan qui dia tin cu firma.

Pero nunca nos a haya un contesta ariba esey mientras cu e miembro, representante di gobierno tabata na altura kico ta pasando, esey a worde notifica na nos Diamas ultimo den reunion di FPOA.

Mi persona mes mester a viaha pa exterior pa salud di mi señora y a sorpresa nos cu ora mi a bin bek a haya un carta di minister cu Aruba Dolphins mester haci e traspaso di e tereno "Voorbehoudsloos en vrije van Voorwaarden" y cu Dolphins

Sigui lesa pag.29

Diario. - (diabierna 22 mei 1992). p.21

DIABIERN 22 MEI 1992

pagina 29

CONTESTA DI ROLY *Cont pag. 21*

no ta trahando pa "Algemeen Belang".

E unico voorwaarde ta cu Dolphins lo haya un otro tereno si e piscina no worde construi, pasobra posiblemente Dolphins no por paga pa locual eventualmente keda construi.

Den tur deliberacion Dolphins semper a para ariba cu e tereno lo worde traspasa pa e construccion di e piscina olimpico.

Dolphins a manda un fax pa FPOA cu lo duna full cooperacion pa cu traspao di e tereno pa construccion di e piscina Olimpico.

Diabierna dia 24 di April, Dolphins a ricibi pa 5 PM un draft pa firma ariba Dialuna dia 27 di April locual a wprde cambia pa Diamars dia 28 di April.

Sr. Koetsveld a insisti pa mi persona como presidente di FPOA bin firma Diamars mainta 9.30, pero mi persona a splica bon cla cu nos no por firma e draft ey na number di FPOA, pasobra e no a worde trata den reunion di e Fundacion aki y cu tin miembro cu no a ni a ricibi e draft den nan man pa duna nan conseho.

Aki tabata e representante di gobierno cu a persisti cu mi no ta sirbi e interes di e Fundacion y mas bien di Dolphins.

Mi a actua como presidente di FPOA y si mester a bay firma e draft, esaki mester a worde firma obhetivamente cu blessing di tur representante, y no di 3 solamente.

E articulo ta continua **mañana!!!!**

CONTESTA DI ROLY BISSLIK PA SR. KOETSVELD

(Part Dos)

ORANJESTAD(AAN)--
Continuacion di e articulo di
Roly Bisslik contestando sr.
Koetsveld.

Sr. Roly Bisslik ta sigui
bisa, mi persona tabata de-
bidamente na altura kico
tabata pasando y a actua
corectamente, obhetiva-
mente y tur esnan cu cono-
cemi sa cu mi ta actua segun
e funcion y cu madurez.

Semper Dolphins a para
ariba pa haya garantia preto
ariba blanco cu e tereno ta
solamente pa construccion di
e piscina olimpico.

Ningun hende por kere cu
Dolphins ta regala e tereno
cu el a cumpra pa construi e
Piscina Olimpico na un fun-
dacion sin cu gobierno garan-
tiza cu e piscina lo worde
construi ariba e tereno ey.

Dolphins no a traha asina
pa cumpra e tereno ey pa awe
cai den un trampa di regala
na otro cu lo no construi nin-
gun sorto di piscina.

Sr. Koetsveld y e Ministro
berdad semper ta pensando
cu ta un grupo di hende basta
kens Dolphins ta.

Sr. Koetsveld, deshonesto

y cobarde ta un persona cu
Diamars atardi ta manda un
papelucho pa prensa y ta
sinta na mesa cu mi persona
Diamars anochi sin bisa
nada, mientras cu por a haya
tur splicacion na placa
chiquito un biaha mas.

Exigi si ta posibel mi retiro
for di FPOA, pa manera un
locual lo sali den prensa e dia
siguiente lo cuadra cu lo que
el a skirbi.

Sr. Koetsveld, Aruba Dol-
phins ta un organisacion, cu
un trayectoria largo, serio y
cu un sentido di responsabili-
dad grandi na pecho.

Henter comunidad Aru-
bano a contribui pa cu e com-
pra di e tereno ey caminda
nos ta desea pa e piscina
worde construi.

Henter Aruba a duna res-
paldo na Aruba Dolphins su
grito pa un piscina olimpico
cu ya pa mas cu 20 aña a
worde traha caba.

Ta hustamente esey nos ta
trata di logra y pesey nos ta
proteha y defende e interes di
nos deporte di natacion na un
manera husto y decente.

Aruba Dolphins tin tur tipo
di miembro y den nos organ-
isacion tin tur color politico
representa cu respet.

Aruba Dolphins no ta Roly
Bisslik y no ta Roly Bisslik,
sino un organisacion cu ya pa
hopi aña ta traha na bienestar
general den e mundo depor-
tivo di natacion.

Roly Bisslik no ta nada otro
cu un simple entrenador y un

mimebro comisario den bes-
tuur.

Roly Bisslik ta priminti si
cu e lo no tolera pa ploitica
barata di e partido di e actual
Ministro worde hunga cu nos
piscina.

Roly Bisslik a bringa y lo
sigui bringa cu alma y cuerpo
pa nos Pueblo di Savaneta
mas pronto posibel por goza
di e piscina aki.

Ta di lamenta cu Sr. Koets-
veld di kende tur hende a
spera cu e tambe tabata desea
pa Savaneta bira e luga di nos
piscina Olimpico awe ta re-
sulta di ta un di esnan cu lo

por causa peliger pa reali-
sacion di e piscina.

Finalizando mi kier bisa Sr.
Koetsveld cu mi a landa di
Venezuela pa Aruba pa
stimula y contribui na con-
struccion di nos piscina y si
Roly Bisslik mester haci hopi
mas cu esaki e lo hacie pa un
dia cu orguyo nos por wak
nos Piscina Olimpico na Sa-
vaneta.

Si sr. Koetsveld gusta of no
y tambe si su Ministro gusta
of no.

Cu saludo deportivo, Sr.
Roly Bisslik a termina cu su
contesta na sr. Koetsveld.